

25 fólk í arbeiði:

# Restorffs Bryggjari góðar fram- tíðarvónir

Hava gjørt iløgur fyri fimm mill. kr. í samband við sterkara ølið — gongst sum higartil verður tað iokki seinur dagur, at nýtt bryggjari verður bygt í Havn, sigur stjórin á bryggjarinum við Landavegin, Poul Sverre Restorff



Hans Petur Jespersen hevur verið trúgvur á bryggjarinum nú í nógv ár

Eitt av teimum elstu og støðuguastu idnaðarvirkjunum í Havnini er Restorffs Bryggjari við Landavegin. Við sínum 25 starvsfólkum nøktar bryggjarið umleið helmingin av samlaðu nýtsluni av øli og sodavatni í Føroyum.

Tíðindablaðið Sosialurin hevur vitjað á bryggjarinum við Landavegin, har vit m.a. hittu stjóran, Poul Sverre Restorff.

## Útbyggt til at nøkta eftirspurningin

Hann er væl nøgdur við

úrslitið í undanfarna ári og heldur fyri, at teir nú hava útbyggt bryggjarið so mikið, at teir eru færi fyri at nøkta eftirspurningin.

Tað hevur tikið sína tíð at umleggja og útbyggja gamla virkið til at framleiða tað sterkara ølið. Tað var so heldur eingin, sum roknaði við, at føroysku bryggjarini so skjótt fóru at taka nærum alla søluna av tí sterkara ølinum.

Poul Sverri Restorff dylur ikki fyri, at hann hevði ikki roknað við, at føroyingar so skjótt fóru

at leggja at keypa danskt øl, men tað vísa tøluni so. Í dag bryggja vit sjálvir umleið 90% av øllum ølinum, sum verður drukkið í Føroyum. Tey 10% eru so innflutt danskt øl.

Henda avbjóðingin hevur kortini ikki kostað so lítið. Neyðugt hevur verið at gera nýløgur fyri til samans 5 mill. kr., so tað fer at ganga ein tíð, áðrenn eitt tilíkt idnaðarvirki fer at kunna vísa á verulig úrslit.

Iløgurnar eru gjørdar í tangar og úterð til



Stjórin Poul Sverre Restorff og »the grand old man« á bryggjarinum við Landavegin, Trygve Restorff, her í tí nýggja bryggjehúsinum

brygging av sterka ølinum, umframt at teir hava bygt eitt nýtt bryggjehús. Harafrat er útbyggingin farin fram soleiðis, at allar skrivstovurnar nú eru fluttar frá gamla handilsbygninginum til bryggjarið sjálvt.

## Nýtt virki!

Vit spurdu Poul Sverra Restorff, um tað ikki hevur verið skeivur politikkur at útbyggja verandi bryggjari — og hví teir ikki heldur hava bygt eitt nýtt virki aðrastaðni!

Til hetta sigur hann, at tað er so lætt at vera eftirlóður.

— Tá vit finga loyvi til at byggja sterkt øl, vistu vit ikki, hvussu stóran

part av søluni vit fóru at fáa. Spurningurin var so eisini, um føroyingar beinavegin fóru at gevast við at keypa tað kenda og traditionella danska ølið og heldur royna okkara egna. Og tað er so eisini ein stór iløga, skal nýtt virki byggjast.

Poul Sverri Restorff leggur aftrat, at tað verður tó kanska ikki seinur dagur, til teir fara undir at byggja eitt heilt nýtt bryggjari, men hetta eru so enn bert framtíðar tankar.

Sum stóðan er nú, so eru umstøðurnar á bryggjarinum hampiliga góðar. Kortini er ikki pláss nokk til at hava stóra goymslu har á staðnum, og tí hava teir

leigað seg inn í ein stóran bygning við Marknagilsvegin.

Har verður so alt tað sterkara ølið útflyggjað. Uppá fyrispurning um tað ikki er gjørligt at byggja út við Landavegin, soleiðis at teir eisini fáa goymslupláss, sigur Poul Sverre Restorff, at hetta fáa teir ikki loyvi til. Økið rúndan um bryggjarið er bústaðarøki, og har verður so ikki meira bygt í samband við idnað.

## Meira av øli — sodavatn í stað

Hvat viðvíkur sjálvari framleiðsluni, so hevur tað víst seg, at eftirspurningurin eftir øli er vaksandi. Harafturimóti hevur



Mortan Mørk tekur sær av goymsluni hjá Restorffs Bryggjarii, sum er í leigaðum hølum við Marknagilsvegin